

fel

Bibliothec
Universitatis
Tartuensis

„Viru Kohvik“

Restoran

Tallinn,

Viru 1 Vene 2 nurgal

Tel. 477-19

Veinikaart

Carte des Vins

Tallinn, Aia 10

Tel. 431-08



Likööri- ja napsivabrik

U/Ü. „EMLO“

Saadused siin saadaval

C. PETENBERG

Vanim veinikauplus Eestis
asut. 1849



Börsikelder —

Tallinn, Pikk 17
tel. 434-85

*Kõik veinid siin
saadaval*

NAPSID & ÕLU:

Viin	väike klaas	0,15
„	suur „	0,30
Õlu, hele	„	0,25
Õlu, must	„	0,30

Pudeli hind		
1/1	1/2	
Vene Vodka	4.50	2.50
Allash kümmel	5.75	3.25
Pommerants ***	5.75	3.25
Rjabinovka	5.75	3.25

Nõudke konjakit

A. C. MEUKOW

BORDEAUX VALGED
BLANCS

	Pudeli hind	
	1/1	1/2
Real Graves	6.75	3.75
Barsac doux	7.75	4.25
Haut Sauternes	8.00	4.25

BORDEAUX PUNASED
ROUGES

Chât. Latour	6.75	3.75
Chât. Laffite	7.75	4.25
Chât. Pontet Canet	7.25	4.00
St. Julien	7.00	3.75

BOURGOGNES VALGED
BLANCS

Chablis 1928. . . Darvand & Co . . .	9.00	4.75
--------------------------------------	------	------

BOURGOGNES PUNASED
ROUGES

Macon vieux . . . Schröder & Schyler .	7.00	3.75
Pommard 1928. . . Darvand & Co . . .	9.00	4.75

DESSERTVEINID

		Pudeli hind	
		1/1	1/2
Saravalle	Achaia	8.50	4.75
Tawny Port	Sandeman & Co		6.75
Old Tawny Port	Sandeman & Co	14.00	7.75
Madeira Greek	Achaia	8.50	4.75
Madeira Good	Sandeman & Co		7.00
Madeira Select Reserve	„ „ „		9.00
<hr/>			
Sherry Old Golden	L. G. Gordon	9.50	
Sherry Manola	„ „ „	11.50	
Malaga	E. Grooke	5.25	3.25
Malaga Seco Amoroso	„ „	5.25	3.25
Tarragona Oro	Jose M. Bella-Boquer	5.25	3.25
<hr/>			
Tokajer 1923.	4. buttiger Ung. Staatsk.	7.25	—
Tokajer 1930. trocken	„ „	5.25	—
Nemes kadarka	„ „	6.50	5.00
Vermouth	Fratelli Branca		
„	Fr. Cinzano & Cia		

CHAMPAGNES & MOUSSEUX

	Pudeli hind	
	1/1	1/2
Lanson père & fils . . demi sec . . .	18.00	11.00
Lanson père & fils . . Brût 1928 . . .		
Pommery & Greno . . demi sec . . .		
G. H. Mumm & Co . Gordon vert . . .	19.00	
G. H. Mumm & Co . Gordon rouge . . .	22.00	
Moët & Chandon . . . Carte bleue . . .	15.00	8.25
Moët & Chandon . . . Brût Imperial . . .	22.00	

WHISKY

	Pudeli hind		
	1/1	1/2	1/4
Gold Label originaal . . John Haig . . .	18.00	11.00	6.50
Dimple Scots „ . . „ „ . . .			9.50
White Horse		10.00	6.00
Rhum Black Head . . . Cazanove . . .	klaas	1.00	6.50
Gin High & Drey . . . Both & Co		9.50	

Nõudke ainult whisky't

„John Haig“

originaal täide

COGNAC

			Pudeli hind		
			1/1	1/2	1/4
A. C. Meukow .	***	. . . . .	20.00	11.50	6.00
"	"	. v. s. o. p.	23.50	13.00	7.00
"	"	. Cordon jaune		13.25	7.25
Bisquit Dubouché	v. o. c. b.	. . . . .	22.50	12.50	7.00
"	"	. v. s. o. p.	23.50	13.00	7.00
Jas. Hennessy .	***	. . . . .	21.00	12.00	6.00
"	"	. v. s. o. p.	23.50	13.00	7.00

RHEIN-MOSEL-VEINID

		Pudeli hind	
		1/1	1/2
1927. Graacher Himmelreich		14.00	—
1934. Berncasteler Riesling		10.00	—
1934. Binger Rosengarten		11.00	—
1934. Wehlener Sonnenuhr		12.00	—

Nõudke šampanjat

„LANSON“

K O D U M A A

VEINID

		Pudeli hind
		1/1
Madeira Nr. 26	Luscher & Matiesen	4.50
Portvein „ 24	„ „	4.50
Tokajer „ 28	„ „	5.50
Sherry „ 25	„ „	5.50
Vermouth . .	Martini & Rossi	6.50
Cocktail . . .	„ „ klaas	

LIKÖÖRID

		Pudeli hind	
		1/2	1/4
Curaçao		4.25	2.25
Benedictine		4.25	—
Kirsi nalivka		4.25	—
Muraka nalivka		4.25	—

Vermouth „BRANCA“

KONJAKID

	Pudeli hind		
	1/1	1/2	1/4
Vieux . . . Emlo	7.75	4.25	2.25
Très Vieux „	11.50	6.50	3.25
Brandy** . Tall. Viinavabrik	7.75	4.25	2.25
Brandy*** „ „	11.50	6.50	3.25
Cangoc** . Luscher & Matiesen	7.75	4.25	2.25
Cangoc*** „ „	11.50	6.50	3.25
.....			
.....			

GLORIA-BAR

Ilusaim tantsukoht – moodsaim baar

Igal õhtul

KABAREE JA TANTS,

MEELEOLU!

Tallinn, Vabaduspl. 5, tel. 452-14

Siin vastas!

Daamide salong

„FREDERICK“

Vene 1-10 Tel. 436-45

Elektrilokid

Lokkimine

Aurulokid

Värvimine

Eleg. vesilained

Maniküür j. n. e.

Austusega

Hinnad odavad

Omanik

K/m. TH. KAARMANN

Koloniaal-,
veini- & delikatesskauplus

Raekoja 8

—
Portselan, kristall, majatarbed

Raekoja 10/12

—
Teras- & rauakauplus

GEORG MEYER

Pikk 10

Peenem Prantsuse

Cognac Meukow

Whisky Haig

orig. pudeleis

Champagner Lanson

Pealadu Eestis

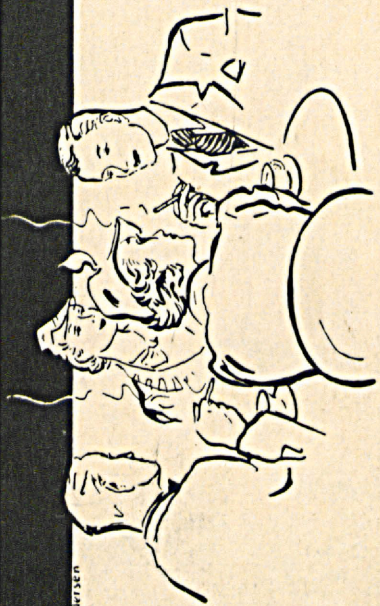
K/K. JOH. TUSTI

Tallinn, Vene 4

Tel. 446-18

„Viru Kohviku“

kõrval!



FRUITZEN

KOHVIKUS
on jutuajamine mõnus,
suitsetades paberosse
MANON
või sigarette
DERBY



VIRU KOHVIK

SOOJAD JOOGID:

Kohv, harilik klaas või tass	20
„ Soome	20
„ Varssavi	25
„ Ameerika	30
„ Haag	25
„ Mocca double, portsjon	65
Šokolaad, tass	35
Kakao, „	25
Tee koore või sidruniga	15
Inglis tee	
Piim, klaas	10
Puljong	20
Grog rummist või konjakist	60

KÜLMAD JOOGID:

Piim	10
Koor	35
Morss	15
Limonad naturell, sidruni, vaarmarja, maasika	30
Jäätis	25
Jääkohv.	50
Jääšokolaad	55
Õunajook, Pomiin, Kuldrenett	35
Sidruni Sooda	20
Selters & Soda	20
Õunamahl	70
Ramlösa	70

MITMESUGUST:

Jäätis „Baiser“	25
Jäätis	40
Ananas või virsik à la Melba	70
Vahukoor, portsjon	35
„ ploomidega	40

KOOGID, TORDID:

Saiad, mitmesugused	5—10
Cakes, lõige	15
Berliini-pannkoogid	12
Koogid, mitmesugused	10—12
Mandlikoogid	15
Tordid, lõige	15
Vahukoore, rokokoo	20
Küpsised, portsjon	20
Kuivikud	

„Corso“ kondiitritööstuse saadused.

PIRUKAD JA KULEBJAKA:

Lehetaignast - liha - kapsa - riisi - kiluga	12
„ „ viinivorstiga	18
„ „ lõhega	20
„ „ singiga, väiksed	12
Keedetud - liha - kapsa ja riisiga	12
Peki-pirukad, pärmitaignast	12
Kulebjaka - kapsaga	30
„ kalaga	35

VÕILEIVAD:

Võileivad, muna - kilu - heeringa - koorejuustu - tee- ja maksa- vorsti - kohupiima - rossolie - suitsuräimega	15
„ „ singi - prae - keele - salami - rostbeafi - maksapasteedi (omavalmist.) - silmuga	20
„ „ kalamajoneesiga	25
„ „ lõhe - suitsuangerja ja sardiiniga	45
Sandwiches, tk.	20

KODUMAA VEINID, KONJAKID JA LIKÕORID:

Vermouth	65
Barsuc, Portwein, Madeira	50
Benedictine, Curacao, Muraka	40
Cognac	40
Cocktail	65
Grog rummist või konjakist	60

VÄLISMAA VEINID, KONJAKID JA WHISKY:

Vermouth, Saravalla, Malaga, Tokayer, Tarragona	65
Sauternes, Pommard, Madeira Greek	85
Rheinvein	1.10
Cognac, Bisquit, Meukov	75
Whisky	85
Cocktail (välismaa)	1.25
Grog rummist	60

Naps	15—25
Õlleklaas	15—20

Viru kohvik

Duplum

Mängib trio Šumjatšer

Soovikontsert

kella 6—8 öht.

E e s k a v a

I.

1. Fant. P. Tšaikovsky helindeist . P. Tšaikovsky-Urbach
2. «Armastan sind» Edv. Grieg
3. Aeglane valss helifilmist «Õuekontsert» Fr. Veczey
4. Intermezzo «Pärsia turg» . . . A. Ketelbey
5. Fant. Fr. Schuberti helindeist . Fr. Schubert-Urbach

II.

6. Katkendeid oop. «Bohème» . G. Puccini
7. «Salut d'amour» Ed. Elgar
8. Aeglane fox helifilmist «Uutele randadele» * * *
9. Aeglane fox helifilmist «Première» * * *
10. Hispaania tantsud nr. 2 ja nr. 5 M. Moszkovsky
11. Poeem Zd. Fibich
12. Katkendeid oop. «Rigoletto» . G. Verdi

Lgp. kuulajad!

Selles eeskavas puuduvad soovipalad tulevad ettekandmisele järgnevatel soovikontsertidel

Järgmine soovikontsert on reedel 11. II 38, kella 6—8 öht.

Viru kohvik

kella 6—8.

Mängib trio Schumjätscher

pel
Bibliotheca
Universitatis
Tartuensis

Programm

I.

1. Süit: „L'Arlesienne“ G. Bizet
 - a) Pastorale
 - b) Intermezzo
 - c) Menuetto
 - d) Farandolo
2. Serenaad „Legende d'amour“ . . . G. Becce
3. Katkendid oop. „Faust“ Ch. Gounod
4. Romanss „Kahtlus“ M. Glinka
5. Romanss op. 5 — Fa minoor . . . P. Čaikovsky

II.

6. Katkendid oop. „Padaemand“ . . . P. Čaikovsky
7. Süit balletist „Arlekiini miljonid“ R. Drigo
 - a) Valss
 - b) Serenaad
 - c) Polka pizzicato
8. „Unistus“ H. Vieuxtemps
9. Fantaasia Schuberti helindeist . . Fr. Schubert-Urbach

pel

"Viru-Kohvik"
Cafe'-Restoran.

Tallinn,

Viru 1 | Vene 2

tel. 484-06, 484-07

Dancing-Palace „Gloria“

*Parim ja mugavaim
restoran-kabaree*

Eestis

Igal õhtul

validud

Kabaree eeskava

Esinevad parimad välismaa
ja
kodumaa jõud

Tants

Eeskava lõpul meeleolu
Gloria-Bar'is kella 6. h.

Ungari viiuldaja

*Das führende und vornehmste
Restaurant und Tanzkabarett
am Platze*

Treffpunkt der mondänen Gesellschaft

Täglich abends

Kabarett- Programm

unter Mitwirkung von erstklas-
sigen ausländischen und
inländischen Kräften

Tanz

Nach der Vorstellung Stimmungs-
betrieb in der Gloria-Bar
bis 6 Uhr morgens

Ungarischer Geiger

TALLINN, VABADUSVÄLJAK 5 • TEL. 452-14

„Corso“

KONDIITRITÖÖSTUSE SAADUSED
SIIN MÜÜGIL JA KA TELLIMISEL



Hommik-eine 70 snt.

Soojad toidud eri-kaardi järgi

Töidetakse ka telefonil teel andes tellimisi

EVA
LUKSUS



Paberossid 20 tk. 40 snt.

Soodsaimalt ostate välis- ja kodumaa

veine, napse, konserve
ja muud
koloniaalkaupa

W. W. Demini ärist

Tallinnas, Roosikrantsi tän. 19 • Telefon 435-02

Täidetakse ka telefoni teel antud tellimisi

Soojad joogid:

	Kuni kl. 5 p. l.	Alates kl. 5 p. l.
Kohv, harilik, kl. või tass,	20	35
„ Soome	20	35
„ Varssavi	25	40
„ Ameerika	30	35
„ harilik, portsjon	40	60
„ „Hag“, tass	25	35
Mocca portsjon	50	65
Mocca double portsjon	65	75
Šokolad küpsistega, tass	35	50
Kakao, tass	25	35
Tee koore või sidruniga,	15	25
„ keedise või meega	25	35
Piim, klaas	10	15
Grog rummist või konjakist (kodumaa)	60	75
Inglise tee	20	30
.....		
.....		

ARMATUURIDETÖÖSTUS

„REX”i

müügikoht

Vene t. 8, II korral

TALLINNAS



Soovitab moodsamaid ja
maitserikkamaid arma-
tuure, laua- ja seina-
lampe, lambivarje jne.

Jalanõud ja nahk

UNION

omavad

parima kuulsuse

Saiad, koogid, tordid:

	Kuni kl. 5 p. l.	Alates kl. 5 p. l.
Kohvisaiad, mitmesugused	5–10	5–10
Cakes	15	20
Koogid, mitmesugused	10–12	15
Mandlikoogid	15	20
Tordid, lõige	15	20
Pähkli, vahukoore ja rokokoo-tordid, lõige	20	25
Teeküpsised	20	30
Kuivikud	10	10
Pirukad:		
Lehetaignast: liha-kapsa-riisi-kiluga . .	12	15
„ viini vorstiga	18	18
„ lõhega	20	25
„ singiga, väiks.		
Keedetud: liha-kapsa-riisiga	12	15
„ pekipirukad (pärimaig.)	12	15
Kulebjaka kapsaga	30	35
„ kalaga	35	40
.....		

Elegantseid

daamide ja härrade

jalanõusid

suurimas valikus soovitab

R. Baumees

Tallinnas, Kullasepa tän. 14, telefon 482-23



Öed Böckler

Tallinnas, Kinga 6/8

Daamide- ja laste pesu.
Lasteriietus, sukad,
trikoo- ja kootud kau-
bad. Esmajärg. välja-
töötamine ja kvaliteet.

Damen- u. Kinder-Wä-
sche. Kindergarderobe,
Strümpfe, Trikotagen
u. Strickwaren. I Verar-
beitung und Qualität.

TERVISLIK ON

TAIKO

ÕUNAJOOK

ja

ÕUNAMAHL

Saadaval siin

Jäätis ja külmad joogid:

	Kuni kl. 5 p. l.	Alates kl. 5 p. l.
Jäätis mitmes., portsjon	40	55
Pähklijäätis või segu	50	60
Jäätis vahukoorega	50	60
Ananas või virsik à la Melba	70	90
Coupe de „Viru“	65	75
Jääkohv	50	65
Jäättee sidruniga	30	35
Jääšokolad	55	65
Jäätis „Baiser“	25	35
Chèry Cobbler	1.—	1.—
Ploomid vahukoorega	40	50
Apelsini kompott	25	35
Crème	20	25
Punch romaine	65	75
Limonaadid:		
Limonaad, klaas	15	25
„ sidr., vaarm, maasika naturell	30	35
Õunamahl, pudel	70	70
Õunajook, Pomiin, Kuldrenett	35	45
Sidruni Sooda, Selters & Soda	20	30
Ramlösa	70	70
Sifoon	75	75



EVA
EKSTRA

Paberossid 25 tk. 35 snt.

Moeäri
„Nouveauté“

TALLINNAS, MÜÜRIVAHE 16,

Laenupanga majas

K Ü B A R A D
J A
G A R N I T U U R I D

EN GROS

EN DETAIL

Nõudke

A/S.

A. Le Coqⁱ

Pilseni,
Tõmmu Hiid,

Cladiaatori

Porteri

ja

karastusjooke



Tallinna ladu S. PATAREI 20

Telefon 466-74 ja 466-52



DAAMIDELE!

KLEIDIGARNITUURID • RAHVARÖIVAD
UNGARI PLUUSID • LASTE RIIDED
PESU ja KLEIDID

valmis ja tellimisel saadaval

MOEATELJEES

„ILO“ V. Viru 11. Tallinn



TALLINN,
SUUR KARJA 2

*Mehaaniline jalanõude
kiirparandus-tööstus*

„KING“

Kodumaa veinid, liköörid,
konjakid ja mix-joogid:

	Kuni kl. 5 p. l.	Alates kl. 5 p. l.
Barsuc, Portvein, Madeira 1 klaas	50	60
Vermouth "	65	75
Benedictine, Curacao, Muraka "	40	50
Cognac "	40	50
Cherry Cobbler "	1.—	1.—
Grog rummist või konjakist "	60	75
Cocktail "	65	75

Välismaa veinid, konjakid,
whisky ja mix-joogid:

Vermouth 1 klaas	65	75
Sauternes "	85	1.—
Pommard "	85	1.—
Sarovalla, Malaga "	65	75
Tokayer, Tarragona "	65	75
Madeira, Greek "	85	1.—
Rheinvein "	1.10	1.25
Cognac, Bisquit, Meukow "	75	75
Whisky "	85	1.—
Cherry Cobbler "	1.25	1.25
Cocktail: Bijoux, Manhattan "	1.50	1.50
Grog rummist "	60	75

MOOD

dikteerib



AWAS

jalanõud

TALLINN, V. KARJA 9, TELEF. 477-19

OM. **A. WASSILA**

Daamid ja härrad!

Elegantsemaid ja moodsamaid hoo-
ajauudiseid soovitab Teile

SUURIM

VALMISRIIETE ÄRI

K/M. „EMPE“

TALLINN, VIRU 22. TELEFON 446-94

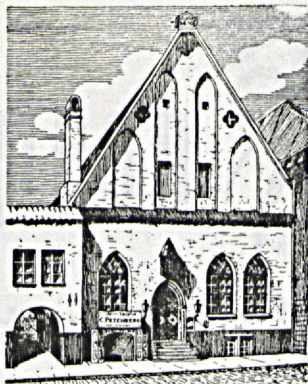
TELLIMISTE VASTUVÕTMINE

Veinikaart



Carte des Vins





Veinikauplus-Börsikelder

C. Petenberg

asut. 1849. a.

Tallinn, Pikk 17.

Tel. 434-85

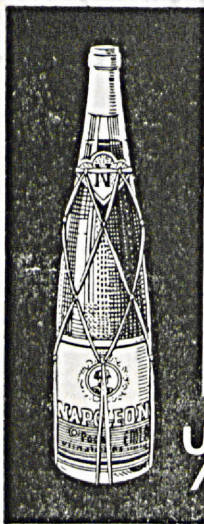
soovitab kõrgeväärtuslikke

välismaa veine, peenviina,

šampanjat

j. n. e.

Uudis: COCKTAIL-WHISKY „CANADIAN CLUB“



Nõudke siin, meie

Napoleon

konjakit

% EMLO

Bordeaux blancs

Valged

	Pudeli hind Kr.	
	1/1	1/2
Grawes Superieures . . . <i>Mestrezat-Preller</i>	5.50	3.25
Barsac doux " "	7.50	4.—
Haut Sauternes " "	7.50	4.—
Chât. Lafon Laroze Yquem " "	10.—	.....
Diamante <i>Vino Blanco Espana</i>	5.—	.....

Bordeaux rouges

Punased

Medoc <i>Mestrezat-Preller</i>	5.50	3.—
St. Julien " "	6.—	3.50
Chât Laffite " "	7.—	4.—
Chât Pontet Canet <i>Cruse & Fils Frères</i>	8.—	4.50

Bourgognes blancs

Valged

Chablis <i>Bouchard Ainé & Fils</i>	8.50	4.50
---	------	------

Bourgognes rouges

Punased

Macon Supérieur <i>J. Calvet & Cie</i>	6.50	3.50
Pommard <i>Bouchard Ainé & Fils</i>	8.—	4.50

WHITE HORSE WHISKY

*Asjatundjate
poolt
eelistatud.*



SAADAVAL IGAL POOL

PIIRITUSEPUHASTAMISE VABRIKUTE O/Ü.

TALLINNA



VIINAVABRIK

ühes

PARFUMEERIA OSAKONNAGA

*Konjakid, liköörid, napsid
Eau de Cologne*

TALLINN, MEREPUUESTEE 15, TEL. 304-26

Rhein-, Nahe-, Pfalz-, Mosel- Weinid

Weinkellereiverwaltung
Reichsgraf von Plettenberg

Pudeli
hind Kr.

Original Import

M	1934-er Berncasteler Riesling	8.—
R	1934-er Liebfraumilch Rotlack	8.50
R	1934-er Binger Rosengarten	9.50
R	1934-er Niersteiner Kranzberg Riesling	9.50
N	1934-er Norheimer Götzenfels Riesling	10.50
Pf	1934-er Deidesheimer Kieselberg Riesling	10.50
M	1934-er Wehlener Sonnenuhr	11.—
M	1934-er Uerziger Würzgarten	11.—
Winzenheimer		6.75
Niederhäuser		8.25
Schloss Böckelheimer		10.—

Frankenwein im Bocksbeutel

1935-er	Würzburger Stein Sylvaner	9.—
1934-er	Liebfraumilch	6.—

EX. N. N. 537. T. 1.

R = Rheinwein; N = Nahewein; Pf = Pfalzwein; M = Moselwein

AUGUST PASTARUS

Antiquitäten- und Kunsthandlung • Antiques and Curiosities

Vana Posti 7 • TALLINN • Old Posti str. 7
Tel. 445-56 Tel. 445-56

Möbel, Gemälde, Grawüren, Kronleuchter, Kandelaber, Bras, Bronze-, Porzellan- und Kristallsachen, orientalische Teppiche, Uhren, Heiligenbilder (Ikonen), antike Silber- und Goldsachen, Damenschmuck etc.

Preserwe address Deals in
Old Estonian Chains, Brooches and Jewels. Old Russian Icons, Boxes, Trays, Jewels
etc.

English Spoken

Quick reply to all inquiries.

Nõudke

igas lokaalis ja igas paremas äris

Cognac *Meukow*

Whisky *John Haig*

Champagner *Lanson*

siis veendute ise nende kahtlemata kõrges kvaliteedis

PEALADU К/К. *Joh. Tuusti*
EESTIS: /К.

Tallinn, Vene 4. Tel. 446-18

Vins de dessert

Dessertweinid

		Pudeli hind Kr.	
		1/1	1/2
Portwein	Saravalle <i>Achaia</i>	8.—	4.50
„	Rocador . . <i>Manoel da Rocha</i>	10.—	5.50
„	Medium . . . <i>Niepoort & Co.</i>	11.—	6.50
Madeira	Greek <i>Achaia</i>	8.—	4.50
„	Rich <i>Cossart Gordon & Co.</i>	10.—	5.50
„	Good Rich <i>Rutherford & Co.</i>	10.—	5.50
Sherry	Golden <i>Luiz Gordon</i>	8.50	5.25
Malaga	. . . . . <i>Rodr. Gonzales & Co.</i>	5.50	3.—
Muscatteller	. . . . . „ „ „	—	3.25
Mavrodaphne	. . . . . <i>Achaia</i>	8.—	4.50
Vermouth	. . . . . <i>Franc Cinzano & Co.</i>	6.50	3.50
Csemegebor (Ungari magus)	. . . . . <i>J. Palugyay es Fiai</i>	5.50	3.—
Tokaji	. . . . . „ „	7.—	

Cognac

		Pudeli hind Kr.		
		1/1	1/2	1/4
Bisquit Dubouché & Cie	***	18.—	10.—	5.50
"	" " " V. O. C. B.	—	11.—	6.—
"	" " " V. S. O. P.	—	11.50	6.—
Jas. Hennessy & Cie	***	—	10 50	5.50
"	" " " V. S. O. P.	—	11.50	6.—
J. & F. Martell	***	18.50	10.50	5.50
"	" " " V. S. O. P.	21.—	11 50	6.—
A. C. Meukow & Co.	***	18.50	10.50	5.50
"	" " " V. S. O. P.	—	11.50	6.—
Frapin & Cie	<i>carte blanche</i>	16.50	9 50	5.25
"	" " " ***	18.—	10.—	5.50
Edmond Dupuy	***	—	9.—	—
Courvoisier	V. S. O. P. <i>The Brandy of Napoleon</i>	—	14.—	7.50

Champagne & Mousseux

Robert Bouché,	Manteau Royal demi sec	12.—	.....	.....
Moët Chandon,	Carte blanche, demi sec	15.—	.....	.....
Louis Roederer,	Carte blanche, demi sec	18.—	9.50	.....
Veuve Clicquot-Ponsardin,	demi sec	20.—	.....	.....
G. H. Mumm & Co	Gordon vert, sec	18.—	.....	.....
Monopole Heidsieck & Cie,	demi sec	18.—	.....	.....
Lanson	Brüt	20.—	.....	.....
"	Demi sec	18.—	.....	.....
Kupferberg Gold		16.—	.....	.....

Konjakid:

		Pudeli hind Kr.		
		1/1	1/2	1/4
Cognac Vieux	<i>Emlo</i>	8.-	4.-	2.-
„ Tres Vieux	„	12.-	6.-	3.-
„ Brandy**	<i>Tall. Viinavabr.</i>	8.-	4.-	2.-
„ „ ***	„ „	12.-	6.-	3.-
„ Old Brandy extra	„ „	10.-	5.50	—
Cognac **	<i>Luscher & Matiesen</i>	8.-	4.-	2.-
„ ***	„ „	12.-	6.-	3.-

Liköörid:

Coctail		4.-	2.25
Curaçao	<i>Emlo ja Tall. Viinavabr.</i>	4.-	2.25
Cherry Brandy	„ „ „	4.-	2.25
Kakao	„ „ „	4.-	—
Muraka	„ „ „	4.-	—
Crème d'Orange	„ „ „	5.-	—
Mandarine	„ „ „	6.50	—
Benédictine	<i>Valga Liköörivabr.</i>	4.-	2.25
Kirsi nalivka	<i>Emlo ja Tall. Viinavabr.</i>	4.-	—
Kuld	„ „ „	2.75	—
Granat	„ „ „	3.-	—
Kirsi liköör	„ „ „	4.50	—
Svensk Punch	<i>O/Ü. Calorica</i>	4.-	—

Cognac Prunier

Kirstall Karaffe
Old Reserve
Reserve
Hostellerie
V. O.

* * *

saadaval parimates ärides ja restoranides

PEAMÜÜK

A. KAMPUS

Tallinn, Vene 1, telefon 435-04



Triikpesu-tööstus

valmistab meeste pesu nagu:

päevasärke

frakisärke

kraesid

veste

pidžaamasid

supelmantleid

j. n. e.

DIPL. MEISTRI

L. KRUPKIN'i

juhatusel

TALLINN, SAUNA T. 8 - TEL. 459-59

Whisky:

	Pudeli hind Kr.		
	1/1	1/2	1/4
Black & White, Buchanan	17.—	10.—	5.50
White Horse	17.—	10.—	5.50
Kings Whisky	17.—	10.—	5.50
Gold Label <i>John Haig & Co</i>	18.—	11.—	6.—
RHUM Negritha <i>Les Fils de P. Bardinet</i>		11.—	6.—
GIN Gordon Dry	16.—	9.—	.....
Vahuvein:			
Concordia <i>demi sec</i>	8.—	.....	.....

Kodumaa veinid:

Luscher & Matiesen

		Pudeli hind Kr.		
		1/1	1/2	1/4
Dessertvein	. . . . . <i>Nr. 20 punane</i>	3.50	2.50	.....
Barsuc	. . . . . <i>demi sec</i>	4.—	3.—	.....
Portvein	. . . . . <i>Nr. 24</i>	4.50	3.—	.....
Madeira	. . . . .	.....	.....	.....
Madeira	. . . . . <i>Nr. 26</i>	4.50	3.—	.....
Tokayer	. . . . . <i>Nr. 28</i>	5.—	.....	.....
Sherry	. . . . . <i>Nr. 25</i>	5.—	.....	.....
Vermouth	. . . . . <i>Martini Rossi</i>	5.50	3.50	.....

Napsid:

Riigi lauaviin	40 ⁰ / ₀	. . .	<i>Riigi monopol</i>	3.—	1.60	.....
Vodka	40 ⁰ / ₀	. . .	<i>Emlo</i>	4.50	2.50	1.25
Vene vodka	40 ⁰ / ₀	. . .	<i>Tall.Viinavabr.</i>	4.50	2.50	1.25
Allash Kümmel			<i>Emlo ja Tall. Viinavabr.</i>	.....	3.50	.....
Vähja	"	"	"	.....	3.50	.....
Pommerants	"	"	"	.....	3.50	.....
Pihlakas	"	"	"	.....	3.50	.....
Subrovka	"	"	"	.....	3.50	.....
Inglise kibe	"	"	"	.....	3.50	.....
Riia Balsam	"	"	"	.....	3.50	.....

Inländische Weine, Liköre, Cognac und Mix-Getränke:

	Bis 5 Uhr nachm.	Ab 5 Uhr nachm.
Barsuc, Portwein, Madeira 1 Glas	50	60
Vermouth „	65	75
Benedictine, Curacao, Muraka „	40	50
Cognac „	40	50
Cherry Cobbler „	1.—	1.—
Grog aus Rhum oder Cognac „	60	75
Cocktail „	65	75

Ausländische Weine, Cognac, Whisky und Mix-Getränke:

Vermouth 1 Glas	65	75
Sauternes „	85	1.—
Pommard „	85	1.—
Sarovala, Malaga „	65	75
Tokayer, Tarragona „	65	75
Madeira, Greek „	85	1.—
Rheinwein „	1.10	1.25
Cognac, Bisquit, Meukow „	75	75
Whisky „	85	1.—
Cherry Cobbler „	1.25	1.25
Cocktail: Bijoux, Manhattan „	1.50	1.50
Grog aus Rhum „	60	75

Vene tään. 7,
Tallinn



Telef. 430-98

AUG. TANSERI

Suurim fototarvete eriäri ja
fotolaboratoorium

DAAMIDE JUUKSETÖÖSTUS

*Salon
„Frieda“*

TALLINNAS, TEENRI 4, TELEFON 434-83

Th. Stempel

asut. 1867. a.

Tallinn, Pikk 15, tel. 437-37

*Kardinad
Mööbliriided
Vaibad*

LINASED JA PESURIIDED

T H. K A A R M A N N

TALLINN

Raekoja 8 — KOLONIAALKAUBAD

Raekoja 10/12 — KLAAS, KRISTALL ja PORTSELAN

Warme Getränke:

	Bis 5 Uhr nachm.	Ab 5 Uhr nachm.
Kaffee, gewöhnlicher, Glas oder Tasse	20	35
„ Finnischer	20	35
„ Warschauer	25	40
„ Amerikanischer	30	35
„ gewöhnlicher, Portion	40	60
„ „Hag“, Tasse	25	35
Mocca, Portion	50	65
Mocca double, Portion	65	75
Schokolade mit Gebäck, Tasse	35	50
Kakao, Tasse	25	35
Tee mit Sahne oder Zitrone	15	25
„ mit Saft oder Honig	25	35
Milch, Glas	10	15
Grog aus Rum oder Cognac (inländisch)	60	75
Englischer Tee	20	30

Eis und Kalte Getränke:

	Bis 5 Uhr nachm.	Ab 5 Uhr nachm.
Eis, verschiedenes, Portion	40	55
Nusseis oder gemischt	50	60
Eis mit Schlagsahne	50	60
Ananas oder Pfirsich à la Melba	70	90
Coupe de „Virus“	65	75
Eiskaffee	50	65
Eistee mit Zitrone	30	35
Eisschokolade	55	65
Eis „Baiser“	25	35
Cherry Cobbler	1.—	1.—
Pflaumen mit Schlagsahne	40	50
Apfelsinen-Kompott		
Crème		
Punch Romaine	65	75
Limonaden:		
Limonade 1 Glas	15	25
Limonade mit Zitr., Himbeeren, Erdbeeren, naturelle „	30	35
Apfelmost Flasche	70	70
Öunajook, Pomiin, Kuldrenett „	35	45
Zitronen Soda, Selters und Soda „	20	30
Ramlösa „	70	70
Siphon „	75	75

Kaffeebrot, Kuchen, Torten:

	Bis 5 Uhr nachm.	Ab 5 Uhr nachm.
Kaffeebrötchen, verschiedene	5–10	5–10
Cakes	15	20
Kuchen, verschiedene	10–12	15
Mandelkuchen	15	20
Torten, Scheibe	15	20
Wallnuss-, Schlagsahne- u. Rokoko- Torten, stückweise	20	25
Teegebäck	20	30
Zwiebacke	10	10

Piroggen:

Blätterteig: mit Fleisch–Kohl–Reis–Killo	12	15
„ mit Wienerwürste	18	18
„ mit Lachs	20	25
„ mit Schinken, kleine		
Gekocht: mit Fleisch–Kohl–Reis	12	15
„ Speckpiroggen (Hefeteig)	12	15
Kulebjaka mit Kohl	30	35
„ mit Fisch	35	40

«POLARIS»

EESTI KINDLUSTUS-A.-S.

võtab vastu järgmisi

kindlustusi:

elu-, tule-, murdvarguse-, veo-,
väärtsaadete-, kasko- (laevakerede)

ja klaasikindlustusi

Seltsi põhi- ja tagavarakapitalid ületavad Kr. 1.000.000.—

Seltsi asutamisest peale on kahjude eest väljamaksetud üle
Kr. 5.310.000.—

Soliidne edasikindlustus!

Kahjud likvideeritakse viivitamata!

Juhatus asub Tallinnas, Vana Viru 12. Kõnetraat 426-66. Telegrammi-aadress: „Polaris“

Osakond asub Tartus, Suur Turg 11. Kõnetraat 6-75.

Esindajad kõigis linnades ja maakotledes.

*Määratu hulk perenaisi tarvitab järjekindlalt
meie saadusi, nagu:*

Nisupüüli
Leiba
Peenleiba
Sepikut
Saia

A. S.

„Rotermann“ Tehased

Tallinn, Jaama tän. 1

Butterbröte:

	Bis 5 Uhr nachm.	Ab 5 Uhr nachm.
Butterbröte verschiedene:		
Butterbrot mit Ei, Killo, Hering, Käse, Tee- und Leberwurst, Two- rog, Rossolie, geräucherten Strömlingen	15	25
„ mit Schinken, Braten, Zunge, Leberpastete,	20	25
„ mit Fischmayonnaise	25	30
„ mit Lachs, geräuchertem Aal	45	50
Sandwich p. Stück	20	25
„ Portion	1.—	1.—
Butter	10	10

Frühstück —.70 cts.

Warme Speisen laut Specialkarte

*Hier im Verkauf und auf Bestellung Erzeugnisse
der Konditorei „CORSO“*

EESTI MEHAANILISE
PUUTÖÖSTUSE

Aktüa Selts

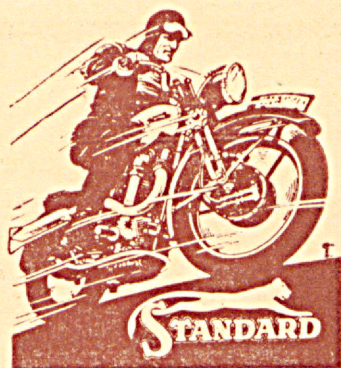
A. M. Luther

Saaduste müügikohad:

Tallinnas: V. Posti 9, tel. 446-16

Tallinnas: Pärnu mnt. 69, tel. 482-60

Tartus: E. W. Jürgens, Ülikooli 2,
tel. 7-88



Tuntud **MOOTORRATTAD:**
saksa „Standard“ ja inglise „O. K. Supreme“

V E O A U T O D

inglise

JÕUMOOTORID

kõiksugu

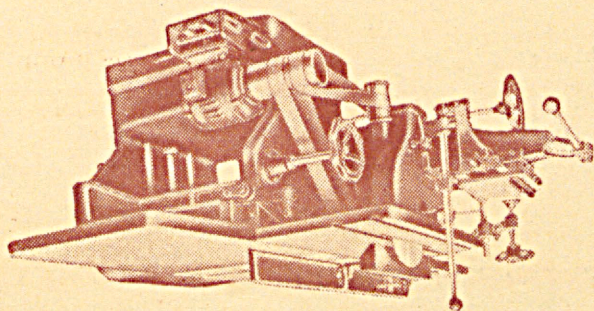
TÖÖSTUSEMASINAD

ja tarbed

Carl F. Gahlnbäck

TEHNIKA OSAKOND

Tallinn, Uus tän. 4, tel. 450-33



N. MEREKÜLL — Harju 34

Tallinn, tel. 436-68

Kosmeetika, parfümeeria, rohu ja värvikauplus

Soovitan suures valikus viimaseid uudiseid kodumaa kui ka välismaa parimatelt firmadelt:

kodumaa: *Aroom, Feival, Flora, Odor, Tall. Viinavabrik.*

välismaa: *Lanvin, Patou, Millot, Weil, Revillon, Florei, Schiaparelli, Coty, Houbigant, Roger-Gallet, Bourjois, Chanel, D'Orsay.*



VAIBA- JA KÄSITÖÖLÖNGU

Igas värvis

Juuterliet lõngadele vastava ruudustikuga

Villa- ja värvitööstus

„EKSTRA“

A. TRÄSS

Tartus, Narva t. 49, tel. 10 07

Tallinnas, Tartu mnt. nr. 12